



CHINESE ASSOCIATION OF SOUTHAMPTON

修咸頓華人協會

## 2017 AGM NOMINATION FORM

### 修咸頓華人協會 2017年全體會員年會及執委會委員選舉候選人舉薦表

Under the constitution of the Chinese Association of Southampton you must be a member of the association before you can nominate another member to stand for election to the committee at the Chinese Association of Southampton Annual General Meeting on Wednesday 31st May 2017. You may nominate as many members as you wish but each nomination must be seconded by a different member and one committee member. The nominated member must join the Association more than one year with permanent residence. He or she should also sign this form. Please provide both English & Chinese names where applicable.

本舉薦表僅用于為華人協會即將於公元二零一七年五月卅一日星期三舉行的全體會員年會上進行的執委會委員選舉推舉候選人。請注意只有本協會正式會員才有資格推舉本會其他正式會員成為華人協會執委會委員的候選人。您可以推薦多位候選人，但您對所推舉的每一位候選人，都必須另找有一位推薦人及一名當屆委員與您聯名推薦，每位被舉薦人應加入協會超過一年同時有長期居留資格並同意和簽名。如有可能請同時提供英文和中文姓名。

All nomination forms must be returned to any Committee Member or the address below by Wednesday, 17th May 2017. 所有提名表都必須在二零一七年五月十七日(星期三)前交給任何一位現任執委會委員或送到以下地址：

Chinese Association of Southampton, Northam Community Centre, Kent Street, Southampton, SO145SP

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Nominees' Name:<br>候選人姓名:         |  |
| Nominee's Signature:<br>候選人簽名:    |  |
| Proposer's Name:<br>推薦人姓名:        |  |
| Proposer's Signature:<br>推薦人簽名:   |  |
| Secunder's Name:<br>聯名推薦人姓名:      |  |
| Secunder's Signature:<br>聯名推薦人簽名: |  |
| Secunder's Name:<br>聯名推薦人姓名:      |  |
| Secunder's Signature:<br>聯名推薦人簽名: |  |

It would be helpful if those nominees who are not well known to the committee can write a short introduction statement overleaf about themselves and how they would like to support the Chinese Association if they are elected. Thank you.

如果您所推舉的候選人不是現任執委會非常熟悉的人士，最好由被推舉的人士本人提供長約半頁的個人概況，內容包括個人簡歷及當選後他將如何為華人協會工作的設想和計劃(英文或中文)。所提供的個人概況可與舉薦表一並交給華人協會。謝謝您的合作。